DAGBLAD LEMBAR KEDOEA

„Perantaraan Kita"

Dari Dewan Ra'iat

Pedato toean Soangkoepon

|Dioetjapkan pada tanggal 13 Juli dalam bahasa Indonesia|
||Samboengan kemaren|

Kalau kita mengatakan bahwa orang Belanda di negeri ini perloe mempoenjai kelebihan kedoedoekan dalam madjelis madjelis kota, apakah tidak kelak pengaboelan petitie-Soetardja, tiada lain dari pada mempertegoehkan kedoedoekan orang Belanda di negeri ini, dan melemahkan kea dain anak negeri disini.

Karena kemerdekaan jg dikehendaki toean Soetardjo, adalah kebebasan Hindia ini dari tangan keradjaan Belanda, akan .etapi masih didalam azas dan koengkoengan oendang oendang keradjaan |wet|'

Dengan djalan begini, adalah bathinnja jg dikehendaki toean Soetardjo itoe oemoemnja satoe roepa, jaitoe sama, setali tiga wang.

Djika demikian, boekanlah lebih baik ditjari perhoeboengan jg teroetama baik dan lebih sempoerna antara negeri ini dengan negeri Belanda ?

Kita semoea ketahoei, bahwa pemerintahan disini adalah bathinnja bergantoeng ditangan negeri Belanda. Madjoe moendoernja maksoed pemerintahan di negeri in', adalah semata mata bergantoeng dalam tangan pemerintah Agoeng di negeri Belanda, Oleh sebab itoe patoetlah kita oesahakan, soepaja pemerintah Agoeng bisa dan dapat mengetahoei segala hal disini dan memahamkan seloek beloeknja perhoeboengan kehidoepan dan keadaan didaerah ini dan teroetama tentang soesah-senangnja penghidoepan anak negeri,

Saja pertjaja jang pemerintah Agoeng di Nederland soedi memperhatikan keperloean anak negeri di Hindia ini, akan tetapi dengan keadaan seperti sekarang ini dan dengan bantoean atoeran pemerintahan sekarang i i dapatlah pemerintah Agoeng mengetahoei betoel2, apa jang te ah terdjadi dalam kalangan anak negeri ? Saja rasa tidak,

Dimana orang2 Belanda jg berpoeloeh poeloeh tahoen tinggal di negeri ini tiada dapat mengetahoei, bagaimanakah sebenarnja hal boempoetera disini, tentoe boeat pemerintah Agoeng di negeri Belanda lebih soesah lagi mealami keadaan di negeri ini, negeri jg sebetoelnja mempoenjai beberapa bangsa jg mempoenjai bermatjam matjam perasaan dan sifat2 jang berlainan dalam kehidoepannja sedang, toean Zentgraaff, hoofdredacteur J va Bode jang merasai, jg dirinja amat ahli dalam r wajat Hindia ini, masih pitjik sekali pengetahoeannja tentang keadaan anak negeri.

Dimana sekarang di negeri ini ada banjak orang Belanda jang mengakoei dirinja ahli dalam seloek beloeknja Hindia ini dengan boemipoeteranja, sedang sebetoelnja mereka itoe t adalah tahoe satoe apa tentang kemiskinan, kemelaratan dan kesoesahan anak negeri disini tentoelah hal ini mengesatkan Pemerintah

Inilah sebabnja perloe ada penerangan dari anak negeri sendiri oentoek pemerintah Agoeng, maoepoen boeat pemerintah di negeri ini. Boeat hal ini perloe anak negeri sendiri mendjadi panasehat pada Pemerintah,

Sebaik baiknja patoet sekali ada wakil2 anak negeri dalam badan perwakilan di negeri Belanda seperti di Dewan Tweede Kamer dan Eerste Kamer dari Staten Generaal.

Kalau anak negeri jang disini doedoek sebagai anggota dalam kedoea dewan ini, tentoe Pemerintah Agoeng dapat memahamkan dan memikirkan apa2 jang sebenarnja perloe oentoek rajat bangsa anak negeri sedjati dalam daerah seloeroeh Hindia Belanda.

Dengan djalan begini dapatlah pemerintah Agoeng memberi kelapangan kebaikan dan keamanan dalam lingkoengan boemipoetera di Hindia Belanda.

Dengan pemandangan pamandangan wakil wakil boemipoetera dari Hindia ini.

Dapatlah pemerintah Agoeng memikirkan apa jang bergoena oentoek keselamatan anak negeri di Hindia ini, hal ini tentoe dapat merapatkan perhoeboengan jang boeat antara negeri Belanda dengan djadjahan di Hindia ini, dan djika perhoeboengan ini dialaskan kepada hati jang toeloes dan ichlas dan kebenaran tentoelah perhoeboengan ini membawa kebadjikan kepada kedoea belah pihak jaitoe baik boeat negeri Belanda dan beroentoeng anak negeri Hindia Belanda, karena oendang oendang alam itoe telah menetapkan bahwa pekerdjaan jang di perboeat dengan hati jang toeloes dan ichlas serta dilipoeti kebenarag pastilah akan memberi kebadjikan kepada perhoeboengan manoesia.

Moedah moedahan dengan penerangan saja tentang hal in pemerintah dapat memikirkan haloean kedjoeroesan ini.

Hal ini tentoe perloe sekali diperhatikan Pemerintah Agoeng djika sebenarnja pemerintah Agoeng dan pemerintah di Hindia ini sebagai penerangannja dalam soerat pendjawabannja |Memorie van Antwoord| senantiasa beroesaha boeat mempertegoehkan selatoerahim antara kedoea negeri negeri ini, jaitoe antara negeri Belanda dan Hindia iki.

Perhatian ini perloe, kalau pemerintah akan mengoesahakan perkataannja jang sebagai ini.

„De Regeering moge volstaan met de opmerking, dat bij het in de lijn der staatsrechtelijke verhoudingen gelegen overleg beiderzijds wordt gestreefd naar een zoe goed mogelijk wederzijds begrijpen en behartigen van het Rijksbelang.

Hei is er dan ook verre van, dat dit terrein door tegenstellingen wrijvingen zou worden beheerscht, zooals het openbaar gerucht soms zou doen gelooven.

De heer Verboom. Mijnheer Soangkoepon U Spreekt Hollandsch

Saja bilang begitoe, toean Voorzitter- akan mendjawab toean Veboom- jaitoe soepaja pembitjaraan ini dapat dipahamkan oleh pemerentah.

Tjoema dengan djalan jang saja berikan itoelah tjita tjita jg seroepa itoe dapat disampaikan

Jang teroetama diperloekan ialah mengadakan soeatoe badan di negeri Belanda, dimana anak negeri dari Hindia dapat menoeroet memberi nasihat jang baik dan sempoerna bagi mereka itoe jang memegang kekoeasaan dalam pemerintah di Hindia Belanda. Menoeroet pendapatan saja tjoema dengan djalan begintlag perhoeboengan antara negeri Belanda dengan Hindia Belanda mendapat kesempoernaan betoel di Tweede Kamer telah ada seoraag anggota dari anak negeri ini akan tetapi iamasoek disana adalah dengan kemoerahan gati communisten di negeri Belanda.

Minangkabau Raad

Atjoean-peratoeran keselamatan (Reglement van orde) boeat persidangan groepgemeenschapraad Minangkabau (menoeroet fasal 3 dari Groepsgemeenschapordonnantie).

Samboengan kemaren

Bab II

Tentang persidangan tertoetoep

Fasal 25

1. Bagi persidangan dengan pintoe tertoetoep jang diadakan menoeroet fasal 36 ajat 2 dari groepsgemeenschap ordonnantie; berlakoe djoega fasal 4 sampai 14 dan fasal 17 sampai 24 dari Reglement ini, ketjoeali didalam hal jg diseboetkan bawah ini.

2, Notulen dari persidangan tertoetoep diasingkan dari jg lain dan diasingkan dari jg lain dan diasingkan poela menjimpannja,

3, Raad boleh menetapkan, bahwa sesoeatoe punt |soal| jg diperbintjangkan didalam persidangan tertoetoep tiada dimasoekkan kedalam notulen.

Bab III.

Tentang Commissian

Fasal 26

Voorzitter dan anggota dari byzondere Commissi jang terseboet didalam fasal 14 dari Reglement ini diangkat oleh Voorzitter Raad,

Fasal 27

Voorzitter dari tiap2 Commissie wadjib atas pertanjaan Voorzitter Raad memberi penerangan tentangan perdjalanan dan keadaan pekerdjaan Commissie.

Fasal 28

Voorzitter Commissie mengirim kepada voorzitter Raad verslag, jg soedah ditetapkan oleh Commissie.

Fasal 29

Commissie jg terseboet didalam fasal 42 dari groepsgemeenschapsordonnantie, jg dibenoemd menoeroet peratoeran dalam fasal itoe, mempoenjai angkatan boeat satoe tahoen lamanja.

2, Peratoeran dalam fasal 28 berlakoe djoega bagi Commissie ini.

Bab IV

Tentangan, adressen dan soerat permohonan

Fasal 30

1, Ka'au diadakan satoe Commissie jg tetap boeat soerat permohonan, maka Commissie itoe terdjadi dari seorang voorzitter dan doea orang anggota, Commissie ini wadjib memberi verslag kepada Raad tetangan soerat permohonan, jg diserahkan persidangan kepada Commissie itoe.

2, Kalau tiada seorang djoega anggota jg membantah pendapatan jang ada dalam verslag itoe, maka voorzitter menjatakan bahwa pendapatan Commissie itoe soedah diterima,

3 Kalau ada anggota jang membantah isi verslag itoe, maka Voorzitter memboeka pembitjaraan tentangan itoe dan Raad mengambi kepoetoesan menoeroet peratoeran jg terseboet didalam fasal 19 dari Reglement ini.

1. Segala soerat permohanan jg tiada ditanda tangani atau jg berlawanan dengan fasal 166 dari Indische Staatsregeeling atau tiada ditoelis diatas kertas zegel didalam hal jg ditentoekan oleh zegelordonnantie, tiaddalah diketemoekan oleh Voorzitter.

BAB V.

Tentagan menghadiri persidangan oleh orang loearan |publiek|.

Fasal 32.

1. Orang jg mendengarkan persidangan terlarang memberi tanda boeat menjatakan setoedjoe atan tiada setoedjoe dengan pembitjaraan jg didengarnja.

2. Voorzitter mendjaga, soepaja larangan ini djangan dilanggar orang dan soepaja persidangan hening seperti semoeanja.

3. Kalau ada pelanggaran dari larangan itoe, ia boleh menjoe roeh berdjalan segala sipende ngar atau hanja orang jg meng goe atau soedah mengganggoe keamanan,

4, Ia berhak poela melarang boeat sementara atau boeat sela manja si persidangan hadir dida lam tempat persidangan, kalau orang itoe tiada memakaikan ter tib atau kesopanan menoeroet adat bangsa masing2.

BAB VI,

Peratoeran penghabisan

Fasal 33

Kepada Voorzitter terserah me moetoeskan segala hal ichwal, jg waktoe mendjankan Regle ment ini kenjataan tiada diatoer atau tiada sempoerna diatoer, jaitoe sampai kepada waktoe hal ichwal itoe diatoe dengan meng oebah atau menambah Reglement ini

Indonesia

Peroesahan atoeran kinder toelage

Dengan circulairnja Departe ment van Financien tg 30 Mei 1938 No B 6-4-36 berhoeboeng dengan artikel 17 dari BBL 38 jg menjangkoet dengan oeroesan kindertoelage bagi landsdienaar jang menjekolahkan anak nja di sekolah sekolah particu lier, maka diberi tahoekan bah wa ada beberapa perobahan jg perloe diketahoei oleh jang ber kepentingan.

Sebeloemnja keloear circulier terseboet, maka Landsdienaar jg berhak memperoleh kindertoela ge itoe, hanja mereka jang me njekolahkan anaknja disekolah sekolah.

a. Goepernemen.
b. sekolah partikoelir jang men dapat subsidie dari pemeren tah.
c. sekolah partikoelir jang tidak mendapat subsidie, akan teta pi dierkend oleh pemerintah Dept O. & E

Akan tetapi sekarang dengan keloearnja circulair dari Dept v Financien terseboet diatas, lebih diperloeas lagi jaitoe ketjoeali se bagai tsb dalam fasal a,b,c, dia tas, ditambah poela, biar menje kolahkan disekolah partikoelier jang mana poen djoega, mereka bisa djoega memperoleh kinder toelage, Asal sekolah itoe men tjoekoepi sjarat sjaratnja sabagi terseboet di bawah ini.

1, jang menjekolahkan disitoe le bih dari anaknja orang 3 roe mah tangga |3 gezinen.|
2. sedikit dikitnja dalam 1. ta hoen memberikan peladjaran kepada moerid 240 hari.
5, sedikit sedikitnja dalam 1. minggoe memberikan peladja ran kepada moeridnja 8 djam.
4. kalau sekolah itoe boekan se kolah rendah moerid jang bi sa diterima masoek disitoe sedikit sedikitnja haroes soe dah loeloes dari sekolah jang kelasnja 5.

Akan tetapi bagi sekolah jang semata mata atau sebagian be sar hanja memberi peladjaran agama sadja sekolah Frobel ti dak bisa mendapat kindertoe lage.

Djadi dengan adanja peroba han itoe moelai sekarang bagi Laudsdienaar jang menjekolah kan anaknja disekolah sekolah partikoelir sebagai AMS MULO HIK Moe'alim HIS i perk em poelan Moehammadij i dll bisa mendapat kindertoelage dan di hitoeng moelai 1 Januari 1938

INDON. BOKSCLUB.

Oleh karena diantara begitoe banjak tjabang sport dikalangan Indonesia masih beloem lengkap, dan menilik popoelernja sport boksen djoega diantara bangsa Indonesia, maka oleh beberapa orang di So'o jang gemar sport, telah didaja oepajakan oentoek mendirikan boksclub.

Diantara tahoen 1921 — 1925 oleh perhimpoenan pemoeda „Sport", soedah pernah diada kan boksafdeling. Satoe dan lain berhoeboeng dengan soal kema sjarakatan dan banjak poela ang gotanja jang sama melandjoetkan sekolah, maka perhimpoenan ter seboet terpaksa kehilangan pe mimpin pemimpin jang dapat di pertjaja, hingga mendjadi boe bar

Bekas anggota sport kini sa ma mempoenai kedoedoekan di masjarakat, misalnja toean toean Winarno, hoofdredacteur „Tem po", R M. Soedarso Mangkoe-koesoemo, adj. landbouwconsulent di Djember, pemimpin Parindra, Kaharsan Soemohartono, landbouwer |Parindra| di Kertosono, Soekisdjan Wirjowi darso, kunstphotograaf di Solo dari „Sinar" jang terkenal, R M Sarsidi Mangoenkoesoemo, be kas pemoeka B O kini Parindra di Medan |Deli|. Kadrawi Prawirosoemarto, pemimpin Parindra di Bogor Gitosajono di Solo, dan masih banjak poela.

Tentang bokclub itoe sendiri menilik bea jang tidak sedikit, dirasa maksoed terseboet tidak lekas dapat berwoedjoed. |Antara|.

ARBEIDISPECTIE.

Bekerdja.

Dari Soerabaja dikabarkan bahwa Arbeidsinspectie sekarang sedang melakoekan pemeriksaan didaerah Djombang, jaitoe ten tang keadaan harga pasar dan tingkatan oepah koeli pada ber bagai bagai onderneming,

Hal itoe adalah satoe lainnja menjangkoet pertanjaan, apakah koeli koeli itoe pada waktoe sekarang, dapat membajar ong kos penghidoepan daripada ga dji jang mereka terima,

PENGIRIMAN LADA LAMPOENG KELOEAR NEGERI

Selama boelan Juni 1938

Menoeroet tjatatan Centraal kantoor vd, statiek, njata bahwa pengiriman lada Lampoeng sela ma boelan Juni ini tadi keloear negeri, adalah demikian.

Jang dikirim ke Singapoera, lada hitam, banjaknja 15,441 KG.

Jangdikirim kelain lain negeri lada poetih 5.063 KG dan lada hitam ada 1622.722 KG.

PEMOGOKAN DI MASKAPAI SUEZKANAAL

Telah berhenti.

Pemogokan pada maskapai Suez kanaal, hari ini telah ber henti, dan moelai hari Djoema hat j.a,d. kaoem pemogokan itoe akan bekerdja kembali sebagai mana biasa, demikian berita ka wat Reuter dari Cairo.

LARANGAN MENGADJAR.

Anggota Volksraad dalam per sidangan dalam afdeeling, berta nja tentang hak mengadjar bagi goeroe2 sekolah particulier jang tidak mendapat subsidie. Katanja kalau hak itoe ditjaboet oentoek waktoe jg tidak ditetapkan, bo lehkah kedjadian goeroe itoe ti dak diperkenankan lagi akan me ngadjar. Pertanjaan itoe didjawab Pemerintah, boleh diperkenankan lagi, begitoelah dipetik oleh Ba lai Poestaka dari soerat djawab an Pemerintah dalam Volksraad Tidak benar oetjapan anggota jg mengatakan, larangan jang terse boet, baroe ada harapan boleh ditjaboet, kalau goeroe itoe sen diri soedah memadjoekan permo honan.

Besluit jang sematjam itoe bo leh ditjaboet sewaktoe waktoe oleh ambtenaar jg berwadjib, ka lau keadaan jg dahoeloe, jang mendjadi alasan oentoek menga kan larangan itoe tidak ada lagi Biasanja hal itoe soedah emes tinja baroe kenjataan, kalau goe roe jg tersangkoet soedah mema soekkan soerat permohonan min ta larangan itoe ditjaboet. Lara ngan mengadjar itoe sjahnja boe kan sadja digewest jang diperin tah oleh Kepala Gewest jang mentjaboet hak mengadjar itoe.

Tjerita - Pendek.

Karena Tjemboeroe

Oleh : Hema L. S

Tjeraikan akoe sekarang djoe ga kata Isah kepada soeaminja, seketika dia riboet2 kepada isah. Soedah doea orang saja poenja soeami dengan kau, roepanja ini kali kau soenggoeh tjemboeroe bepada saja.

Soenggoeh amat ketjil hatikoe pada hal saja tidak mendjadikan apa2 sedangkan kau poelang da ri mana2 saja toenggoe, dan sa ja oeroengkan akan pergi kema na2 seperti menoentoet peladja ran kemadrasah, dari karena sa ja menghormati soeami, sebab se gala2nja ini, bersangkoet dan bertali dengan soeami.

Kalau orang Minangkabau bi lang kepada lakinja, „tompangan, diperhatikan dengan tenang be sariah arti jang dibawa oleh tom pangan itoe, jaitoe segala2nja di tompangkan.

Oentoeng jg baik malah dise rahkan kepada soeami. Tapi se karang ini keliwatan marah kau kepadakoe sekalipoen dari tadi saja soedah djelaskan, semoeanja itoe tidak mendjadikan apa2 dan biarlah sekalipoen fitnah apa jg orang sampaikan kepada kau.

Ia kan, atau bilangkanlah hoe djan diatas daoen sadja.

Soenggoeh perboeatan kau ini membikin maloe saja dan familie saja djoega, dari itoelah maka le bih baik saja ditjeraikan sadja.

Zonder fikir kau soedah bera ni menoedoeh2 orang, saja tjoe koep fikiran dan hati, melarat dengan manfa'at saja tahoe mem bedakan.

Jang halal dengan haram saja bisa membedakan, tapi kau ingat pantang kaoem perempoean jg akan ditoedoeh toedoeh itoe. Tentoe lelaki akan begitoe poe la malah lebih barangkali. Ka oem lelaki jg tidak2 dibikinkan sadja boleh djadi jg tidak begi toe akan didjadikannja, kalau ti dak akan diroesakkannja segala pergaoelan kita

Azis mendengar damparatan isterinja jg begitoe matjam, lan tas tinggal diam, karena dia ta hoe isterinja soedah keliwat ma rah, eekalipoen soedah berkali2 dia bertjetjok masa jg silam, ta pi karena hati lekat dan tjinta kepada Isah, ini waktoe Azis mendjadi diam kembali

Azis hanja seorang saudagar ketjil sadja. Diwaktoe boelan he ri raja, Azis poelang kekampoeng dan sedikitnja adalah kepoelang annja itoe menjamai dengan ka wan2nja, Kebetoelan Isah masih dalam hidah, karena pentjeraian nja dengan soeaminja jang da hoeloe

Ada samboengan